



MINISTÉRIO DO TRABALHO E EMPREGO

Coordenação de Apoio ao Conselho Nacional de imigração
Esplanada dos Ministérios - Bloco "F", Ed. Anexo, 2º andar, Sala 278-B
Brasília – DF / CEP: 70059-900
Fones: (61) 2031-6000/2031-6417 - Fax (61) 3317-8276
Imigrante.cgig@mte.gov.br

Comunicado enviado pelo Consulado Geral do Brasil em Hamamatsu, sobre serviços prestados a comunidade brasileira pelo Espaço do Trabalhador Brasileiro

"Com vistas à divulgação direta mais ampla dos serviços disponíveis por este Consulado Geral, no âmbito das atividades proporcionadas pelo "Espaço do Trabalhador Brasileiro", foi criada uma página eletrônica detalhada dos serviços do ETB, que pode ser acessada, mediante link constante no sítio deste Consulado Geral na internet, tanto pelo público-alvo residente no Japão, como por todos interessados nas matérias pertinentes. O referido sítio, além de auxiliar os brasileiros no Japão, pode ser utilizado como ferramenta de apoio pelas diferentes entidades e NPOs que se dedicam ao tema neste país, além de consultas "in loco", por telefone, meios eletrônicos ou nos consulados itinerantes. O sítio tem sido revisto e ampliado constantemente, contando com grande acesso dos brasileiros.

Como se poderá verificar, encontram-se disponíveis, de maneira clara e facilmente acessível, diversas e detalhadas informações sobre assuntos relacionados ao mercado de trabalho no Brasil e no Japão. Tais informações têm por objetivo atender à forte demanda existente no seio da comunidade, cujos integrantes, muitos deles trabalhando há mais de 10 ou 20 anos no Japão, começam a preocupar-se, com maior empenho, com a seguridade de sua situação trabalhista e previdenciária neste país e no seu regresso ao Brasil.

Para facilitar as consultas, os temas abordados foram divididos em duas categorias: uma que cobre as questões referentes ao trabalho, emprego e seguro social no Japão e outra que trata dessas mesmas questões, tendo por público-alvo os brasileiros que desejam retornar ao Brasil e que possuem muitas dúvidas em relação à legislação trabalhista, seguridade e a previdência social brasileiras, mercado de trabalho brasileiro, oportunidades de emprego e de qualificação profissional, e serviços de apoio aos retornados.

Os brasileiros que residem no Japão e desejam regressar ao Brasil são orientados pelo ETB a fazer um planejamento detalhado desse regresso. Para tanto, são recomendadas (e ensinadas como fazer) pesquisas em "sites" oficiais do Governo federal na internet a respeito do estado atual do mercado de trabalho brasileiro, sobretudo no setor em que o regressando pretende atuar, do comportamento da economia e da taxa de emprego, com uma atenção particular aos cursos oferecidos de qualificação profissional. Na página do ETB são oferecidas também ferramentas para busca de informações atualizadas sobre o mercado de trabalho brasileiro, consultas às leis trabalhistas brasileiras, e passo-a-passo para busca de emprego, educação, capacitação profissional, empreendedorismo e microcréditos.

Com o apoio dos funcionários do ETB, os brasileiros aprendem a consultar o CAGED (Cadastro Geral de Empregados e Desempregados), banco de dados interativo do MTE que permite acompanhar o comportamento do mercado de trabalho formal, por Estados e Municípios, e conferir a retração ou expansão dos empregos por setores da economia. É também ensinado aos brasileiros o acesso ao "Portal Brasil", sítio eletrônico na internet que agrega conteúdos de vários Ministérios e Secretarias do Governo federal com informações e serviços do interesse do cidadão, onde os regressandos podem encontrar informações atualizadas sobre planos e programas do governo nas áreas de educação, economia e emprego.

Além das informações básicas sobre as garantias trabalhistas previstas em lei no Brasil, como o décimo-terceiro salário, o FGTS, o INSS e o salário-mínimo, o público brasileiro que procura os serviços do ETB recebe também instruções passo-a-passo sobre como obter a Carteira de Trabalho e aprende a consultar o SINE (Sistema Nacional de Emprego) e o portal "Mais Empregos" do MTE, onde é possível até mesmo se candidatar a vagas de emprego no Brasil que são listadas nesses sítios e em outros correlatos, como as páginas na internet de programas de qualificação e emprego dos Governos federal, estaduais e municipais, dentre elas o FIES, o PRONATEC, o PROJOVEM e o JOVEM APRENDIZ.

Aqueles que pretendem abrir seu próprio negócio quando regressar ao Brasil recebem do ETB orientações sobre como acessar e consultar corretamente o SEBRAE (Serviço Brasileiro de Apoio às Micro e Pequenas

Empresas) e o Portal do Empreendedor, onde aprendem como fazer um plano de negócios de seu empreendimento futuro e como obter financiamento para esse projeto, por meio de incentivos à produção e ao empreendedorismo, como o Programa Nacional de Microcrédito Produtivo.

Para os que pretendem permanecer no Japão, os serviços de orientação prestados pelo ETB têm sido igualmente úteis, pois esclarecem questões trabalhistas fundamentais para os brasileiros que aqui residem e trabalham há vários anos. O sítio eletrônico disponibiliza informações atualizadas em português sobre sistemas de aposentadoria e previdência japonesas, benefícios e direitos dos trabalhadores em geral e das gestantes em particular, férias remuneradas, contratos temporários de trabalho, seguro de acidentes no trabalho, contribuições sociais em grupo ou individuais, aposentadorias por idade ou invalidez, entre outros. Trata-se de temas recorrentes nas consultas ao ETB e a este Consulado, procurados pelos trabalhadores brasileiros residentes no Japão, os quais enfrentam dificuldades, seja pela barreira do idioma, seja pela falta de boa vontade de muitos dos empregadores, sobretudo grandes empreiteiras, que se furtam a esclarecer as dúvidas dos brasileiros sobre as proteções trabalhistas a que têm direito.

A busca por um emprego no Japão é também facilitada mediante o apoio do ETB, que busca ensinar aos brasileiros como e onde encontrar informações úteis a esse respeito, seus funcionários explicando como acessar os principais sítios das agências nacionais de emprego japonesas, como a Hello Work, onde é possível encontrar informações detalhadas sobre direitos do trabalhador no Japão, contratos de trabalho, seguros desemprego e inscrição na seguridade social pelos sistema social (Kousei Nenkin) e nacional (Kokumin Nenkin).

Tendo em vista o expressivo volume de consultas a respeito de previdência social, a página eletrônica procura dirimir as dúvidas mais frequentes dos trabalhadores brasileiros

sobre esse tema, orientando como proceder para obtenção de informações, benefícios e resgates de contribuições previdenciárias no Japão e no Brasil.

Paralelamente a essas consultas sobre trabalho, emprego e aposentadoria, o ETB também oferece assistência jurídica gratuita por intermédio de advogados brasileiro e japonês, que se revezam nos itinerantes e nas instalações do ETB na sede deste Consulado, e auxiliam os brasileiros a compreender os aspectos mais intrincados, envolvendo casos concretos, que necessitam de uma interpretação mais abalizada da legislação trabalhista japonesa.

Como tem sido divulgado, todos esses serviços encontram-se à disposição das comunidades brasileiras que residem nas mais diversas e distantes regiões japonesas e podem ser acessados presencialmente na sede de Consbras Hamamatsu ou nos consulados itinerantes de que o ETB participa, ou por telefone, correio eletrônico e página deste Consulado, clicando-se no link correspondente.

- ✓ [Clique aqui](#) para acessar o site do Consulado Geral do Brasil em Hamamatsu;
- ✓ [Clique aqui](#) para acessar o Espaço do Trabalhador Brasileiro.